

新華社新聞稿

中國共產黨第七屆中央委員會舉行第四次全體會議的公報

人民日報社論：增強黨的團結是實現過渡時期總路綫的根本保證

軍委總政治部向全軍發出歡迎全國人民慰問人民解放軍代表團的指示

人民日報社論：向中國人民解放軍致敬

志願軍各部隊積極幫助朝鮮人民重建和平生活

華北區地方工業一九五三年有很大發展

華北行政委員會指示各地作好春耕工作

皮克招待莫洛托夫與參加四外長會議的蘇聯代表團

全蘇工會中央理事會號召會員積極參加最高蘇維埃選舉

目錄

政治・軍事

中國共產黨第七屆中央委員會舉行第四次全體會議的公報
人民日報社論：增強黨內團結是實現過渡時期總路線的根本保

證
中央軍委總政治部向全軍發出歡迎全國人民慰問人民解放軍代

表團的指示
全國人民慰問人民解放軍代表團代表、志願軍代表一部離京

人民日報社論：向中國人民解放軍致敬
人民解放軍擊落敵機兩架

旅大市度量衡儀器工廠的同志審判會
關於生產黨委同志審判會的幾個問題

△四川江油縣採取有效方式提高了工農之間相互認識

朝鮮傳戰

李相朝抗議中立國遣返委員會定於十八日把十七名特務兇手交還美方
幣過難宣傳將在十八日把十七名特務兇手交還美方
協助失所平民返鄉委員會將在十八日舉行會議

抗美援朝

志願軍各部隊積極援助朝鮮人民重建和平生活
△英雄般的朝鮮工人階級在戰鬥着

民族

西藏民族自治區甘孜縣各單位和藏民關係日益密切
△慶祝農民節樹後裔樹德者

工廠・交通・工運

華北地方工業去年有很大發展
首都今年將籌備許多新的建築物

(一)
(二)
(三)

(五)
(五)
(五)

(七)
(七)
(七)

(八)
(八)
(九)

(九)
(九)
(九)

(一〇)
(一〇)
(一〇)

(一〇)
(一〇)
(一〇)

(一一)
(一一)
(一一)

(一二)
(一二)
(一二)

(一三)
(一三)
(一三)

(一三)
(一三)
(一三)

上海五個重要的國營機器工廠的改建工程即將開始
華東區煤礦今年將大批培養技術工人和幹部
黑龍江省八個新建地方國營工廠投入生產
△中共撫陽市委組織檢查組幫助重點工廠執行國家計劃
△瀋陽路西段加緊運輸基本建設器材

經濟・財政・商業
西南部分地區的合作組組織手工業生產農民需要的生產資料
荷莊農具生產合作社在發展中
天津市國營商業部門湧現出不少先進人物和模範單位

森林・水利・農村工作
華北行政委員會指示各地作好春耕工作
雲南省舉行第二屆農業生產互助合作勞動模範代表會議
中共綏陽縣委組織幹部學習「中共中央關於發展農業生產合作計

劃的決議」
△福建省沿海冬季魚汛開始以來產量豐碩
十八日黃海等海面頗有大風

對外關係
匈牙利足球隊在京第三次表演賽以三比一擊敗北隊
中國文聯舉行座談會應請了西林夏衍等報告訪印觀感
波蘭文化代表團離廣州去長沙
北京蘇聯紅十字醫院介紹

四國外長會議
四國外長會議十六日會議繼續討論對奧和約問題
皮克招待莫洛托夫與參加四國外長會議的蘇聯代表團
格羅提提便見謝美露夫討論有關柏林四國外長會議的問題
「真理報」評論員評四國家在秘密會議中阻撓召開五大國會

議
印度報紙支持莫洛托夫建議
▲柏林民主報紙對莫洛托夫在十五日四國外長會議上發言的反
▲莫洛托夫宣讀奧地利外交部長

(一八)
(一八)
(一八)
(一九)
(一九)
(一九)

(二〇)
(二〇)
(二〇)
(二一)
(二一)
(二一)

(二二)
(二二)
(二二)
(二三)
(二三)
(二三)

(二四)
(二四)
(二四)
(二五)
(二五)
(二五)

(二六)
(二六)
(二六)
(二七)
(二七)
(二七)

(二八)
(二八)
(二八)
(二九)
(二九)
(二九)

(三〇)
(三〇)
(三〇)
(三一)
(三一)
(三一)

陳維德

世界民主青年聯抗議法政府逮捕德尼

亞洲、澳洲

察解敵軍在察國北部主動出擊，續獲勝利。

越南通訊社對寮國人民解放軍的新勝利

法國政界和社會人士日益反對繼續進行越南戰爭

英韓文承認法國公業憎恨美國使法國繼續陷於印度支那戰爭

美國企圖驅使東南亞各國撤軍的計劃引起馬來亞英當局的反感

印度輿論不滿美國參加印度支那戰爭

英陸軍部派員著衣執連美國國旗在印度河置

維新報行號認有不憲法國民大會

青島市日僑企業家協會

吉田正原夫、法政學、論思、思、法、内、其、持、加、以、處、于、其、中、者、

▲ 巴林斯貝格寺後一觀

一、自之野田守し、餘亦手廻りし、自之

蘇聯・東歐

全蘇工會中央理事會號召會員積極參加最高蘇維埃選舉

蘇共中央告全體選民書激起全國人民勞動熱情

英國商人代表和蘇聯對外貿易機構簽訂貿易合同

列寧格勒工廠的黨組織發揮了領導和監督生產的作用

△保駐蘇特命全權大使布拉戈耶娃逝世

▲保共中央和保部長會議關於布拉戈耶維奇逝世的通告

△一年取持久和平。争取人民民主。中文版一九五四年第五期。

中近東・非洲

△「紐約時報」透露美國策劃與巴基斯坦和土耳其締結軍事條

約

20

△民主德國人民議院預算與財政計劃委員會結束一九五四年預

算式案例討論

商
歌

英「經濟學家」雜誌對美國實行歧視性貿易政策表示不滿

米蘭舉行大會慶祝「團結報」創刊三十周年陶里亞蒂在會上談

意大利國內局勢

羅馬工人響應工會號召舉行罷工謝爾巴政府出動警察鎮壓

美洲

智利總工會發表聲明就智利經濟危機日益嚴重并譴政府

巴西政府和輿論抗議美國對咖啡的壟斷價格政策

危地馬拉革命黨斥責美國排斥危地馬拉咖啡

危地馬拉駐烏拉圭大使揭發美國對危地馬拉進行誹謗正見加緊

「論美國的經濟危機」

▲加拿大藏特利爾販賣兒童

註：同錄上有「△」的和有「▲」的均不煙電

台廣播，有一▲的是轉發塔斯社稿

政治·軍事

中國共產黨第七屆中央委員會舉行 第四次全體會議的公報

【新華社北京十七日電】中國共產黨第七屆中央委員會第四次全體會議的公報

中國共產黨第七屆中央委員會，於一九五四年二月六日至十日舉行了第四次全體會議。出席全會

的正式中央委員三十五人，候補中央委員二十六人，正式中央委員和候補中央委員因故缺席九人。

列席全會的有黨、政、軍和人民團體的主要負責同志共五十二人。毛澤東同志因在休假期間沒有出席全會。

在會上，中共中央書記處書記劉少奇同志受黨中央政治局和毛澤東同志的委託作了「中共中央政治局第七屆第四次中央全會的報告」。

朱德、周恩來等四十四個同志作了重要的發言，經過詳細的討論，全會一致通過了根據毛澤東同志的建議而提出的關於增強黨的團結的決議，並一致通過了批准三中全會以來中央政治局的工作和在

一九五四年內召開黨的全國代表會議的決議。

劉少奇同志受黨中央政治局和毛澤東同志的委託所作的「中共中央政治局第七屆第四次中央全會的報告」和全會通過的「關於增強黨的團結的決議」，其要點如下：

劉少奇同志的報告共分三個部分：一、三中全會以來中央政治局的工作；二、關於召開黨的全國代表會議；三、增強黨的團結而鬥爭。

劉少奇同志在講到三中全會以來中央政治局的工作時指出：從一九五〇年六月黨的三中全會到現在，已經過了三年年，在這個期間，黨的中央政治局以毛澤東同志為首領導着全黨和全國人民進行了巨大的工作。黨在這時期的工作，基本上是以七屆二中全會和三中全會的決議為指南的。在這期間，黨的全體領導者全黨和全國人民進行了抗美援朝運動、和平解放臺灣、土地改革、鎮壓反革命、對知識分子的思想改造、「三反」「五反」以及其他一系列的社會改革運動。同時，在工廠和農村中進行了增產節約、勞動競賽和愛國增產運動以及生產上的許多改革工作，大大地提高了工農業生產，主要工業產品，在一九五二年均已超過或接近我國過去歷史上的最高生產水平；交通運輸和商業均有相應的發展；國家財政的收支一直保持平衡，市場的物價一直保持穩定；人民的購買力已有提高，人民的生活已有改善。全黨和全國人民很好地實現了黨中央和毛澤東同志所指示的方針，爭取了國家財政經濟狀況的基本好轉，使我國在一九五二年勝利地完成了國民經濟的恢復工作。一九五二年全國工業生產總值為一九四九年的百分之七十七，其中現代工業產值為二點六倍。現代工業的產值，在一九四九年只佔工業總產值的百分之十七，至一九五二年已增至百分之二十八左右。在進行經濟恢復工作的同時，社會主義和社會主義性質的經濟獲得了重要的增長。他還指出：一九五三年，我國已進入有計劃的經濟建設時期，並開始執行第一個五年建設計劃。中央政治局根據毛澤東同志的提議，確定了黨在過渡時期的總路線，是必要的和適時的。在這樣總路線提出以後的幾個月中，黨向全體黨員幹部、向全國人民進行了規模巨大的關於過渡時期總路線的宣傳和教育工作，使黨在過渡時期的總路線獲得了全國絕大多數人民的擁護。

使社會主義的思想在國內樹立了壓倒一切的優勢，使資本主義思想受到了深刻的批判。在黨的總路線的鼓舞下，我們勝利地完成了第一個五年建設計劃的第一年即一九五三年的任務。在工業方面，全國工業生產總值預計可完成年度計劃的百分之〇六，較一九五二年約增長百分之三十四；在基本建設方面，去年有些地方雖發生了相當嚴重的災害，但糧食的總產量仍略高於一九五二年的水平。一九五三年冬季，為了保證國家糧食的供應和市場物價的穩定，為了克服農民的生活困難，並展開了巨大的工作。他又指出：我們在文化教育工作，民主的建設工作，外交和國際活動方面以及其他許多方面都進行了巨大的工作。團結全國各民族，各民主黨派，各人民團體的統一戰線工作有了重要的進步。劉少奇同志在敘述三中全會以來，我們在抗美援朝鬥爭、在經濟戰線上以及其他各方面工作中的偉大勝利時，他着重指出這是與偉大蘇聯和各人民民主國家對我國的無私的援助以及世界愛好和平人民對我國的深厚同情分不開的。接着他又說到：三中全會以來，黨內教育、幹部學習，整黨建黨工作也獲得了不少成績。現有黨員六百五十萬，黨員成份已有了改善，黨員的覺悟程度和黨的戰鬥力已有提高。在指出了三中全會以來黨已獲得上述巨大的成績的同時，他又指出了黨在各方面工作中存在的缺點和錯誤，並認為：及時地發現和糾正工作中存在的缺點和錯誤，乃是我們各項工作獲得巨大成功的根本原因之一，因此要求全黨始終保持謙虛態度，批評與自我批評精神，為不斷糾正和克服工作中

的缺點和錯誤而奮鬥。

二月十六日（第1頁）

此為預讀，需要完整PDF請訪問：www.ertong

劉少奇同志在講到關於召開黨的全國代表會議時指出：國家第一個五年建設計劃的勝利完成，是實現黨在過渡時期的總路綫的一個決定性的關鍵。因此，中央政治局請求四中全會批准在一九五四年年內召開黨的全國代表會議，以討論國家第一個五年建設計劃綱要及其他有關各項問題。

劉少奇同志在講到為增強黨的團結而鬥爭時說：毛澤東同志在一九五三年十二月二十四日黨的中央政治局的會議上提出了關於增強黨的團結的建議。中央政治局一致同意了毛澤東同志的建議，並根據他的建議起草了「關於增強黨的團結的決議」草案，提交七屆四中全會討論。

全會通過的「關於增強黨的團結的決議」內指出：黨的團結，工人階級的團結，勞動人民的團結，全國人民的團結，是革命勝利的基本保證。這是馬克思列寧主義的最基本原理之一。中國共產黨依靠全黨的團結，領導着全國人民完成了新民主主義革命，建立了中華人民共和國。但是，現在中國的革命事業還沒有最後完成，在國內人民的敵人還沒有完全消滅。在國外還存在着帝國主義的包圍。現在中國正處在社會主義革命即社會主義改造的階段，我們應逐步實現社會主義工業化，逐步實現對農業、手工業和對資本主義工商業的社會主義改造，把我國建設成爲一個偉大的社會主義國家，這是一個比反對帝國主義、封建主義和官僚資本主義的革命更深刻更廣泛的革命，包含着極複雜極尖銳的鬥爭。在這場鬥爭中，一方面，外國帝國主義決不會袖手旁觀；另一方面，國內那些已經被打倒的階級決不會甘心於自己的死亡，那些將被消滅的階級也決不會沒有反抗，他們中的堅決反革命分子必然要和外國帝國主義互相勾結起來，利用每一個機會來破壞我們黨和人民的事業，企圖使中國革命事業

歸於失敗，使反動統治在中國復辟。帝國主義者和反革命分子破壞我們的最重要的方法之一就是首先破壞我們黨的團結，並在我們黨內尋找他們的代理人。我們黨內產生過陳獨秀、張國燾、蘇聯黨內產生過貝利亞，這樣重大的歷史教訓表明，敵人不但一定要在我們黨內尋找他們的代理人，而且會經找到過，在今後也還可能找到某些不穩定的、不忠實的，以至別有企圖的分子作爲他們的代理人。

劉少奇同志在報告中說：中央政治局認為應當嚴肅地指出：對於黨最危險的，乃是敵人在我們黨內製造分裂，製造派別活動，利用某種派別（如果敵人真能造成一種派別的話）作爲他們的代理人，內部的危險；因爲敵人和我們同樣明瞭這個真理，堡壘是最容易從內部攻破的。所以決萬萬不要以爲力求擁土重來的帝國主義者和緊決抵抗社會主義改造的資產階級分子要在我們黨內製造分裂，尋找代理人是什麼特別奇怪的事；不是的，如果敵人不想方設法利用我們，不想利用我們隊伍裡的分歧，不想利用我們隊伍裡面的不忠實、不穩定以至別有用心分子作爲代理人，那才是真正奇怪的事。因此我們兩任務決不是用萬事大吉的精神來解除全黨的警惕性，而應當是相反，應當用階級鬥爭的現實和歷史的教訓來提高這種警惕性，使全黨處於清醒狀態，並且用增強黨的團結的實際行動來克服敵人的陰謀。

全會通過的「關於增強黨的團結的決議」對我們黨內的內部情況作了全面的分析。決議指出：中國共產黨在馬克思列寧主義的基礎上，經過種種艱苦鬥爭，形成了以毛澤東同志爲首的中央的統一領導和全黨的團結一致，這個團結又出於及時地正確地克服了危害黨的團結的敵對活動和錯誤傾向而日益鞏固，終於使黨成爲一個不可戰勝的力量。但是，我們

黨現在還採取着和資產階級聯合的政策，小資產階級還在汪洋大海似地包圍着我們，我們的黨很大，黨內的馬克思列寧主義的教育還很不够，一部分幹部中的思想政治情況還相當複雜；同時，我們黨內一部分幹部甚至某些高級幹部對於黨的團結的重要性認識不足，對於集體領導的重要性認識不足；特別是出於在中國新民主主義革命勝利後，黨內一部分幹部滋長着一種極端危險的驕傲情緒，我們因爲工作中的若干成就就陶醉了頭腦，忘記了共產黨員所必須具有的謙虛態度 and 自我批評精神，誇大個人的作用，強調個人的威信，自以爲天下第一，只能聽人奉承讚揚，不能受人批評監督。對批評者實行壓制和報復，甚至把自己所領導的地區和部門看作個人的資本和獨立王國。所有這些情況都說明，當此我國實行社會主義改造的重要歷史關頭，有極大的必要來喚起全黨同志提高革命警惕性，更加增強黨的團結。黨的團結是黨的生命，是馬克思列寧主義的基本原則，就是幫助敵人來危害黨的生命。決議要求全黨的同志都以高度的自覺來愛護黨的團結，爲增強黨的團結而努力。特別是中央委員會和負責（市）委員會以上的負責同志和武裝部隊的高級負責同志，對於黨的團結的必須和自身責任的重大都應有很高的自覺，而應在黨內作偉大的努力和必要的工作。

爲此目的，全會通過的「關於增強黨的團結的決議」中規定了各項增強黨的團結的具體辦法，同時又指出：黨的團結必須是也只能是在馬克思列寧主義基礎上的團結，在正確的政治原則和正確的組織原則的基礎上的團結。爲了增強黨的團結，不但允許縮小黨內民主和黨內的批評和自我批評，而

且必須保證充分發展黨內民主，充分發展黨內的批評和自我批評，以求竭力避免一切可能避免的缺點和錯誤，使黨的事業得到順利的進展。對於黨員的缺點或錯誤進行批評，應當區別不同的情形，採取不同的方針。對於那種有意破壞黨的團結，而與黨對抗，堅持不改正錯誤，甚至在黨內進行宗派活動，分裂活動和其他危害活動的分子，黨就必須進行種種的鬥爭，給以嚴格的制裁，直至在必要時將他們驅逐出黨，因為只有這樣，才能維護黨的團結，才能維護革命的利益和人民的利益。但是對於那種具有性質上比較不重要的缺點或犯有性質上比較不重要的錯誤的缺點，犯有嚴重或比較嚴重的錯誤，但在受到批評教育以後，仍能把黨的利益放在個人的利益之上，願意改正並實行改正的同志，應當採取「與人為善」、「治病救人」的方針。對於他們的缺點或錯誤必須按照具體情況進行嚴肅的批評或必要的鬥爭；但是這種批評或鬥爭應當貫徹中央和毛澤東同志的指示：「從團結出發，經過批評或鬥爭達到團結的目的」，不應當不給他們改正的機會，更不應當故意將他們的個別的、局部的、暫時的、比較不重要的缺點或錯誤誇大為系統的、嚴重的缺點或錯誤，因為這種態度就不是從團結出發，就不能達到團結的目的，就不利於黨。

全國通過的「關於增強黨的團結的決議」最後指出：黨的中央委員會和省（市）委員會以上負責同志以及武裝部部長級負責同志的團結，是全黨團結的關鍵。在增強黨的團結的事業上，這些負責同志負有主要的責任。決議就有這些同志並經過這些同志教育全黨幹部以少作多，同心同德，在馬克思列寧主義思想一致的基础上，團結全黨如同一個和煦的家庭一樣，如同一塊堅固的鋼鐵一樣，

以便團結整個工人階級，團結全體勞動人民和全國人民，為戰勝內外敵人的任何破壞陰謀，保證社會主義建設和社會主義改造的偉大事業的勝利而奮鬥。

人民日報社論：增強黨的團結是實現過渡時期總路線的根本保證

【新華社北京十八日電】人民日報社論：增強黨的團結是實現過渡時期總路線的根本保證。全文如下：

一九五四年二月六日至十日，中國共產黨第七屆中央委員會舉行了第四次全體會議。劉少奇同志受中央政治局和毛澤東同志的委託，向全會作了報告，經過詳盡的討論，全會一致通過了根據毛澤東同志的建議而提出的「關於增強黨的團結的決議」，並一致通過了批准三中全會以來中央政治局的工作和在「一九五四年內召開黨的全國代表會議的決議」。

中國共產黨第七屆四中全會，是在這樣的預況下舉行的：一方面，黨的工作得到了巨大的成績，抗美援朝運動、和平解放西藏、土地改革、鎮壓反革命、對知識分子的改造運動、「三反」「五反」及其他一系列的社會改革運動都取得了勝利，經濟建設工作、文化教育工作、民主建設工作、外交和國際活動、統一戰線工作以及黨的工作，都有巨大的成就。這些勝利和成就，使中國共產黨在人民中樹立了極高的威信，以毛澤東同志為首的黨的中央成為全國歷史任務的核心，另一方面，黨提出了偉大的新黨綱，即黨在過渡時期的總路線和總任務，這就是要在一個相當長的時期內，把我們的國家改造和建設成為一個偉大的光輝燦爛的社會主義國家。

這樣的任務，比之過去反對帝國主義、封建主義和官僚資本主義的革命，具有更加深刻和更加廣泛的性質，並包含着極複雜、極尖銳的鬥爭。黨的四中全會充分地估計了過去工作的成績，但過去的成績不論怎樣巨大，共產黨是決不能因此自滿的。四中全會特別注意的，是怎樣來保證過渡時期總路線這個更偉大更艱鉅的任務的實現。四中全會一致地認為，黨的堅固的團結是黨在過去所以取得勝利的根本原因。在今後，為了在極複雜極尖銳的鬥爭中取得勝利，實現我們國家的社會主義建設和社會主義改造，只有依靠黨的領導，依靠黨在馬克思列寧主義基礎上的堅固團結。四中全會認為中央政治局根據毛澤東同志的建議而提出的「關於增強黨的團結的決議」，是適時的，英明的，是在黨的生活中具有重大歷史意義的文件，全體一致通過了這個決議。

中國共產黨，是中國工人階級的偉大的、光榮的、正確的政黨。中國共產黨在基本上是團結一致的，是鞏固的，是健全的。這是事實。這不但我們自己承認，全國人民承認，就是我們的敵人也不能不承認的。那末，為什麼還要強調增強黨的團結的問題呢？

從馬克思列寧主義的立場來看，從階級鬥爭的觀點來看，我們在這個時候極端地提出增強黨的團結的問題，是完全必要的，是一點也沒有什麼奇怪的。我們要把中國改造和建設成為一個偉大的社會主義的國家，這是帝國主義者很不喜歡的，也是國內的反動分子很不喜歡的。帝國主義及其走狗時時不忘地要在中國製造以革命的危機。已被消滅和將被消滅的剝削階級中的堅決反革命的分子要千方百計地來進行破壞活動。這些敵人的破壞活動是多種

多種的，但他們被運動的第一個目標，就是破壞中國共產黨，用過激的騷擾、挑撥離間和所有能用的卑劣手段等來破壞黨，更危險的是到共產黨內部破壞，找他們的代理人，製造黨內的不團結。製造黨內的不團結，這樣來「從內部著手攻擊」。在無異七、八個共產黨內出過「托洛基派分子」，李維維也出過，布哈林分子，最近還有過貝利亞，在中國共產黨內出過陳獨秀和張國燾，這些人都是帝國主義及其走狗在共產黨內部的代理人。由此可見，帝國主義和托洛基派在共產黨內部找代理人，是沒有什麼奇怪的地方。相反的，如果馬克主義和反動派不向共產黨內部找尋代理人，那反倒是奇怪的。

理人。他們也找到過這樣的代理人，甚至已經建立了社會主義社會，已經完全消滅了剝削階級的代理。帝國主義和反動派一定樂於和共產黨內部找尋代理人。那末，可以理解，帝國主義和反動派決不會不在中國共產黨內部找尋代理人的。如果我們黨不十分警惕地保持黨內團結，那末，帝國主義和反動派就可能到我們黨內部找到他們的代理人。

四中全会後，中國共產黨內部情況，認為黨內有些因素使中國結交到威脅。其中最要的是，一部分幹部由於某些高級幹部，造長著一種極端危險的騷動情緒，「他們因為工作中的若干成就而陶醉了頭腦，忘記了共產黨人所必有的謙遜和度量和自我批評精神，誇大個人作用，強調個人權威，目以爲天下第一，只能聽人支配承擔，不能受人批評監督，對此評者實行壓制報復，甚至把自己所領導的地區和部門看作個人資本和獨立王國。」（六六）他們這種驕傲情緒個人主義劣傾向的發展，如果黨不予以及時制止，必然

現的個人主義野心家的獨佔性，並指示了具體辦法來確保和增強對於全黨、對於全國人民最寶貴的東西——中國共產黨的團結。這是對於帝國主義和反動派的沉重打擊。這更對於過渡時期總路線的順利實現，對於把我國建設成為偉大的社會主義國家給了一個根本的保證。全黨同志，各級幹部，首先是高級幹部的責任，是要緊緊團結在黨中央和毛澤東同志的領導之下，把四中全会關於增強黨的團結的決議，貫徹到黨的實踐中去，使我黨在馬克思列寧主義思想一致的基礎上，團結得如同一個團結的家庭一樣，如同一塊堅固的鋼鐵一樣，以便團結整個工人階級，團結全體勞動人民和全國人民，從勝利走向勝利，為戰勝內外敵人的任何陰謀破壞，保證社會主義建設和社會主義改造的偉大事業的勝利而奮鬥。

中央軍委總政治部向全軍發出歡迎 全國人民慰問人民解放軍代表團的指示

【新華社北京十七日電】中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部最近向全軍發出熱烈歡迎全國人民慰問人民解放軍代表團來慰問部隊的指示。指示中首先說明：全國人民親熱慰問人民解放軍代表團慰問人民解放軍，充分表示了全國人民對人民解放軍的關懷與熱愛，充分表示了全國人民對人民解放軍愛國國防、保衛和平寄予了深厚的期望。指示中要求各部隊立即在部隊中進行迎接慰問團的教育，號召部隊以認真學習總路線，加強軍事和文化學習，提前完成各種工作任務，努力鞏固國防、海防、空防和進一步密切軍民關係來迎接全國人民慰問團。

指示中並指出：慰問團代表準備向部隊報告國

家在過渡時期的總路線，祖國建設成就和工、農業勞動模範的事蹟。這些報告一定會給部隊以很大的鼓舞和教育。各部隊應很好地組織幹部、英雄模範和連隊代表聽慰問團代表們的報告，以加強總路線的宣傳教育。指示中還指示各部隊應請慰問團中的中國人民志願軍英雄模範報告英勇事蹟和作戰經驗。

指示中具體規定了各部隊應刊應發表歡迎全國人民慰問人民解放軍代表團的社論，並組織部隊熱烈歡迎慰問團。

總政治部同時向全軍發佈歡迎全國人民慰問人民解放軍代表團的口號。口號中要求各部隊以學好國家在過渡時期的總路線和努力建設現代化國防軍的實際行動來歡迎慰問團。

全國人民慰問人民解放軍代表 總團代表、志願軍代表一部離京

【新華社北京十七日電】全國人民慰問人民解放軍代表團總團代表、志願軍代表一部，和各機關、團體、技藝團、文藝工作團人員，共一千二百多人，十七日分別離京赴各地慰問人民解放軍。

到車站和機場歡送的有：中國人民政治協商會議全國委員會副主席董必武、郭沫若、易學聲、周新民、辛志超、全國人民抗美援朝總總團總長劉一平、副總團長吳德勝、崔月華、中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部文化部長陳寅、宣傳部副部長黃鎮、各民主黨派代表邵力子、羅隆基、陳其銓、許寶駒、蔡廷鍇、胡愈之、嚴希純、楊庚炎、各人民團體代表劉子久、李苦禪、曾憲植、倪愛君、胡國生、華北和首都各界代表黃琪、平杰三、曾昭翰、錢端升等。

人民日報社論：向中國人民解放軍致敬

【新華社北京十七日電】人民日報社論：向中國人民解放軍致敬。全文如下：

根據中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會和中國人民抗美援朝總會常務委員會二月五日聯席擴大會議的決定所組成的「全國人民慰問人民解放軍代表團」總團及各總分團，於舊曆元宵節前後由首都及各地分別出發，慰問辛勤地英勇地保衛着祖國國防和國家建設的中國人民解放軍。

二十多年來，中國人民解放軍在中國共產黨和毛澤東同志的英明領導下，和全國人民一起走過了極其艱苦、極其光輝的鬥爭道路。我們向戰無不勝的英雄的中國人民解放軍致敬。中國人民依靠這支英雄的軍隊，依靠這些最優秀的子弟，取得了抗日戰爭的勝利，並在解放戰爭中徹底打敗了美帝國主義所全力支持的蔣介石匪幫，消滅了八百多萬國民黨軍，解放了全國大陸，創立了中華人民共和國。武裝的革命力量戰勝了武裝的反革命力量，中國人民才取得了政權，把命運掌握在自己手裡。在過去那些艱苦的年月裡，為了人民的勝利，中國人民解放軍的指揮員和戰鬥員們忍受了人們難以想像的苦難，許多人並獻出了自己的鮮血和生命。今天，他們所付出的鮮血已經在祖國的大地上開花結果，我們偉大的祖國已經開始實行五年計劃，進入了大規模和平建設的時期，全國人民飲水思源，怎能不衷心感謝中國人民解放軍，感念他們驚天動地的偉大自我犧牲精神和不朽的革命功勳！

中國人民一貫奉行和平政策，但也絕不害怕帝

國主義的侵略，如同中國人民志願軍在朝鮮百戰百勝地保衛着遠東和平一樣，中國人民解放軍正在百倍警惕地保衛着我們偉大的祖國。我們向整個祖國國防和保衛經濟建設的中國人民解放軍的陸軍、空軍、海軍、特種部隊和公安部隊致敬，在祖國漫長的海岸、陸防和空防線上，在重要的工廠、礦山、交通綫和森林、大草原上，人民解放軍早已風雨，踏着冰雪，日夜辛勤地執行警衛任務，準備隨時打擊美帝國主義及其走狗蔣介石殘餘匪幫的侵略和破壞活動。任何敢於進犯我國領土，都會受到致命的痛擊。一九五三年七月，中國人民解放軍殲滅了叛匪羅廷山部，使美帝國主義苦心經營了四個多月的陰謀終於可恥的失敗。爲鞏固革命的社會秩序，保護城鄉人民生命財產的安全，幾年來，中國人民解放軍在地方部隊、民兵以及人民羣衆的熱情援助之下，繼續英勇奮戰，剿滅了殘餘的將匪軍和土匪達一百多萬名。在與敵人進行尖銳鬥爭的無形的戰線上，人民解放軍的公安部隊建立了特殊的功績，逮捕了許多潛藏的特務分子和反革命分子。現在，中國人民解放軍的高度的愛國主義和革命英雄主義精神，已經變成無與倫比的國防力量，戰勝了種種困難，把國防建設成鋼鐵鐵壁。幾年來我們國家的經濟建設能够如此順利地發展，人民能够享受和平安樂的生活，不只是和中國人民志願軍的英勇奮戰分不開，也是和人民解放軍的辛勤奮鬥分不開的。

毛澤東同志指示說：中國人民解放軍是一個戰鬥隊，同時也是一個工作隊，而且也是一切可能來直接參加祖國的建設。我們向協助地方開展各種工作和積極參加經濟建設的中國人民解放軍的戰鬥部隊、鐵道部隊、建設工程部隊和電業部隊致敬，利用戰鬥隊協助地方工作，是中國人民解放軍的光榮傳統。中國解放幾年來，中國人民解放軍在這方面作了顯著的貢獻。他們對和平勞動地參加減租反霸，參加土地改革，和農民一起推翻了地主階級在農村中的統治，幫助農民收回了自己的土地，並建立起革命的民主政權。他們在治淮和荆江分洪等水利工程中，在成渝、天蘭、寶成、蘭新等鐵路工程中，在修建康藏公路等艱鉅的建設工程中，誓不顧身地勞動，決心要把自己的祖國建設成文明先進的國家。許多指揮員和戰鬥員都在這些建設工程中間爲人民立下了新的功勞，獲得英雄稱號的光榮稱號。駐在邊防的人民解放軍，有許多單位都在生產上獲得重大的成就。駐新疆有的人民解放軍，三年多來共墾殖土地近一百七十萬畝。一九五二年，新疆軍區三傳文營所種植的水稻產量，超過了一九五一年全國最高紀錄。在少數民族地區，中國人民解放軍積極地貫徹執行了黨和國家的民族政策。他們熱愛各族人民，向各族人民耐心宣傳各種政策法令和國家建設的成就，宣傳社會主義的遠大前途。他們尊重當地民族的風俗習慣和信仰，幫助當地人民解除生產和生活上的困難，排解糾紛，促進團結，並幫助培養了許多少數民族幹部。在各族人民前進的道路上，到處刻下了中國人民解放軍的新功績。

中國人民解放軍是全國人民的子弟兵，中國人民解放軍是軍隊，中國人民解放軍是人民，與人民有着血肉相連的關係，與人民相依爲命。他們把人民的苦難當成自己的苦難，把人民的利益放在自己的利益之上。一九五二年七月，河北省石家莊一帶驟降大冰雹，駐地人民解放軍某部爲了保護人民的生命財產，全體出動搶救在田野中活動的羣衆和牲畜。空軍還幫助人民撲滅蝗蟲和搶救水災，海軍保護沿海漁民出海捕魚和幫助災民運送糧食，公安部隊協助人民搶救水災火災，廣大的解放軍指揮員和戰鬥員在執行這些愛護人民和幫助人民的光榮任務中，也如同與敵人作戰一樣不畏任何困苦，甚至不惜犧牲自己的生命。這種可歌可泣的捨身救民的事蹟，出現在許多部隊中，幫助人民抗旱、防洪、除蟲、耕種、收割和進行其他勞作，以至墾殖、食救濟周圍受災的人民，是人民解放軍視爲當然的經常活動。人民因此把他們當作自己的孩子，兄弟和親人，用同樣的愛和熱情關懷他們的健康和生計，關懷他們所擔任的各種艱鉅任務的完成，正是這種親如家人、同鄉和友愛，中國人民解放軍才獲得戰勝強大敵人和克服各種困難而無窮力量。

人民的軍隊永遠不停地前進。我們向在努力學習中日益現代化的中國人民解放軍致敬，中國人民解放軍在學習中和在戰鬥中一樣英勇。全軍在文化水平大大提高之後，爲適應現代化建設，現在正實行統一的指揮，統一的訓練，統一的制度，統一的編制和統一的紀律。一支強大的現代化革命軍的國防軍的建成，將使祖國的安全和經濟建設事業獲得更加可靠的保障。

中國人民解放軍是中國共產黨和毛澤東同志領導下具有高度政治覺悟的戰鬥部隊。全軍在最近兩年國家積極建國之後，社會主義覺悟進一步提高，更加積極地完成各項任務，踴躍地參加選拔和認購公債，進行有經常性的生產節約運動，許多戰士寫信給國家，動員支援國家大規模的經濟建設，把個人利益放在國家利益之下，積極參加祖國的實現而奮鬥。

中國人民解放軍完成了解放全中國大陸的歷史任務，四年來又堅持不懈地和中國人民志願軍共同保

衛了祖国的安全。全國人民感謝中國人民解放軍的偉大不朽的功績。關懷中國人民解放軍陸軍、空軍、海軍、特種部隊、公安部隊、鐵道部隊、建設工程部隊、屯墾部隊、和在休養中的傷病員與在學校中學習的榮譽軍人全體同志的生活和體健。決定派遣自己代表團前往慰問他們。中國人民志願軍也派遣了代表團遠道趕來慰問自己親密的戰友。代表團將傳達黨中央、中央人民政府、毛澤東同志和全國人民對於中國人民解放軍的親切心意。傳達正在蓬勃開展中的社會主義建設的情況。也將傳達全國人民對於中國人民解放軍的殷切期望。目前，全國人民正在中國共產黨和毛澤東同志的領導之下，動員一切力量，爲把我國建成一個偉大的社會主義國家而奮鬥。但我國建設在資本主義的包圍之下，美帝國主義企圖挑動新的侵略戰爭的威脅仍未消除，台灣將介石傀儡也有變態沿海的可能。因此，全國人民希望中國人民解放軍更加警惕，加緊訓練，不斷地提高軍事、政治和文化水平，熟練地掌握現代化軍事科學和技術，並積極發揚在三次國內戰爭和抗日戰爭以及中國人民志願軍在抗美援朝鬥爭中艱苦奮鬥、英勇犧牲、親密團結、遵守紀律、克服困難、堅忍不拔的優良傳統，爲建設成爲完全現代化的強大的革命軍而努力，以保障祖國的安寧，保障我國社會主義建設的順利進行和保障遠東與世界和平。

現在，代表團即將在各各地開始慰問工作。各地人民羣衆在春節前後曾進行大規模的軍民聯歡和各種擁軍優屬活動。在代表團進行慰問工作期間，各地人民應配合代表團的活動，向駐地人民解放軍進行慰問。以充分表達對於人民解放軍的熱愛與尊敬。慰問之後，各地人民羣衆應積極協助人民解放軍進行國防建設，打擊公開的和暗藏的敵人，

關懷他們平日的的生活，幫助他們的家屬解決生產上或生活上的各種困難，幫助榮軍本人和轉業軍人參加生產或工作。在全國人民這種不遺餘力的支援之下，我們完全相信，中國人民解放軍必將迅速成長爲一支無比堅強的武裝力量，保衛着國家勝利地過渡到社會主義社會。

人民解放軍擊落敵機兩架

【新華社杭州十七日電】中國人民解放軍駐浙江部隊在二月一日和九日先後擊落敵入我浙江上空的運輸機兩架。一架被擊落的兩架敵機都是美造將國R-14七型戰鬥機，其中一架被擊落後墜入浙江玉環附近海面。另一架敵機墜落於嚴在浙江某地，機號是二六七，駕駛員一名被擊斃。

旅大市度量衡儀器工廠的同志審判會

【新華社大連十七日電】旅大市度量衡儀器工廠試建同志審判會的結果，對該廠生產起了很大作用。

旅大市度量衡儀器工廠是一個新創建的工廠，有百分之五十以上的工人是來自各地的青年農民、學生、城市手工業工人和小商等，其中有人紀律性很壞，經常發生隨意遲到、早退、不遵守廠規或打罵、偷盜等現象，這種違反勞動紀律的行爲，影響了生產任務的完成。

爲了改變這種情況，該廠在旅大市人民法院具體幫助下，在去年七月間建立了同志審判會。同志審判會成立前，曾經進行了充分的準備工作。首先蒐集了廠內違反勞動紀律等事件的材料。該廠中國共產黨組織、行政、工會、青年團負責幹部並召開

會議，對成立同志審判會進行了充分討論，研究了同志審判會的組織形式、職權範圍和日常的工作制度、工作計劃等，然後召開了成立大會。工廠的工會主席、廠長、法院負責人都在成立大會上向職工說明建立同志審判會的意義及其性質與職權範圍。在成立大會上，並選出了同志審判會委員七人，由先生產產者、工會委員薛吉信、工人劉清波擔任正、副主席。

同志審判會成立後，就受理了工廠行政領導方面提交的工人原本先違章勞動紀律，工人賈寶貴私擄工人盧清金，工人杜祖選盜竊工具等三件案件。同志審判會的委員們分別深入調查了這些案件的事實，提交全體委員會審查通過，然後在該廠中共黨組織和行政指導下，利用業餘時間召開了全廠職工參加的同志審判大會。法院也派員參加旁聽。大會首先由主席薛吉信宣佈這些案件的事實，然後一一進行審問。同志審判會即由委員們在審問中特別注意根據事實進行說理教育。在審問原本先時，重指出由於他不遵守勞動紀律，隨意打罵徒工等錯誤，使國家生產受到許多損失。對賈寶貴則指出他私自擄用工人賈清金和工會委員賈清污賈寶貴的行爲，而且在去年六月間兩個月內曾連續偷盜六次，直接影響了生產，錯誤性質比較嚴重。在審問盧清金，參加會議的許多工人紛紛發言，列舉該廠中，批判被審人的錯誤，並提出處理意見。審判完畢後，同志審判會的委員會根據羣衆的意見加以研究，然後由主席宣佈裁決決定：給予原本先以訓戒處分，對賈寶貴決定退回工人籍籍籍，並建議行政方面給予降級處分；由於杜祖選的錯誤已違犯了國家法律，因此建議行政方面送交法院處理。被審人在會上都表示了改正錯誤決心。會後，該廠工會各小組

又廣泛組織討論，互相檢查遵守勞動紀律的情況。

旅大市後者舊機器工廠舉行的同志審判會，對提高職工覺悟和推動生產起了很大的作用。曾經同志審判會處理的工人受到教育後，都改正了錯誤。原本先在生產小組中主動向徒弟作檢討，改變了過去不承認錯誤，不耐心教徒弟，工作不負責任和舉止蠻橫的態度。現在態度很積極，已提了兩件合理化建議。產量也較以前增加。寶善實在生產汽鍋時，突破了日產三百五十個的舊定額，達到日產四百五十個的新紀錄。各車間遵守勞動紀律的現象已大為減少，再沒有提前下班或無故缺勤的現象。許多工人在此判了過去偷竊工具不算盜竊的錯誤思想以後，自動交回六十多件工具。同時工人的生產積極性也有顯著的提高。工人在去年九、十兩個月中就提了三百九十一件合理化建議。該廠自去年八月起，每月都超過完成國家生產計劃，十月份超過了國家生產計劃百分之四十點點。

關於生產企業同志審判會的幾個問題

【新華社北京十七日電】人民日報答讀者問：

關於生產企業同志審判會的幾個問題，全文如下：

問：生產企業同志審判會的性质怎樣，它和人民法院有什麼不同？

答：生產企業同志審判會（以下簡稱同志審判會）是生產企業職工職業性的自我教育組織。同志審判會的委員和主席，從職工中選舉產生，在工會黨的領導和所在地人民法院的指導下進行工作。同志審判會一方面負責處理本單位職工職業間有關勞動、生產紀律的事件（須是行政領導移交或先經行政領導同意的，如違反勞動紀律，輕微的責任事故，輕微的盜竊和職工間的糾紛等；其制裁，教

育方法一般是：當堂批評、認錯道歉、警告，以及向生產企業行政領導提出記過、降薪、降職、撤職或開除等行政處分的建議。另一方面，經常向職工職業進行遵守國家法令和勞動紀律的宣傳教育工作。進行這兩種工作的目的，都是為了教育職工職業自覺遵守勞動紀律，切實執行國家法令，發揚生產的積極性，推動生產。同志審判會不同於人民法院。人民法院是代表國家執行審判權的機關，而同志審判會則是職工職業自己組織起來的自覺教育組織。但同志審判會也同於一般的批評、檢討會，因為它通過審判方式所進行的紀律教育和制裁，有一定的強制性，受制裁的人有服從的義務。

問：為什麼我們要在生產企業中建立同志審判會？它對生產有什麼好處？

答：我們國家在過渡時期的總路綫，是要在一個相當長的時期內，逐步實現國家的社會主義工業化，並逐步實現國家對農業、對手工業和對資本主義商業的社會主義改造。要完成這一偉大的歷史任務，首先要依靠我們工人階級有更高的政治覺悟。過去在恢復國民經濟時期及各種社會改革運動中，我們工人階級都是以巨大的財富、忠誠熱情的勞動，給國家創造了巨大的財富，但也有少數職工，由於受舊社會和非法無政府思想的影響，還有工廠工、遲到、早退、工作鬆懈、不愛護工具、原料，甚至不意產量，違反安全規程和操作規程，甚至門閥和盜竊等行為。這就是某些單位的生產計劃難以完成，產品低、廢品多，事故頻繁的重要原因之一。這些不良的現象，不但使國家財產遭受損失，還嚴重地危害到職工生命的安寧，因此為廣大職工職業所反對。有一些事件，用一般批評教育方法難以收效，送法院懲辦又嫌過重，通過同志審判會職業性的審判方式來教育犯這種過錯的人是十分

必要而有效的。第二屆全國司法會議決議中，決定在領導較強的國營工廠企業重新試辦同志審判會，取得經驗，進行推廣。根據這個決議的精神，一九五三年已在唐山、鞍山、瀋陽、旅大、撫順等地國營工廠企業中開始試辦同志審判會，從各地試辦情況看來，已起了教育職工，鞏固勞動紀律和推動生產的良好作用。鞍山鋼鐵公司通過同志審判會教育了十七人，除三名進步較慢外，其餘十四名進步很快。旅大某廠工人黃寶貴受教育後，積極生產，打破了全廠的生產紀錄。鞍山某廠的一個班，過去不能按期完成生產任務，通過同志審判會教育了其中的一名工人後，提高了全班工人的政治覺悟，現在完成生產任務百分之一百四十。審判時參加勞動的職工，有的還自動檢討了自己的過錯。因此，同志審判會受到了工廠企業領導和職工職業的擁護。

問：怎樣建立同志審判會，同志審判會應該怎樣進行工作？

答：根據各地試辦情況，同志審判會一般是出工會主持，在當地法院的積極協助和指導下建立起來的（試辦專門法院的地方，最好同時建立同志審判會）。步驟是：首先瞭解情況，作好宣傳，然後組織和動員職工職業，在大家有了充分認識和建立要求的基础上組織並進行選舉。同志審判會的委員人數，按單位（工廠企業或車間）大小，情況繁簡來決定，少的人多，多的人十人上下。委員條件一般要歷史清楚，立場堅定，作风正派，生產積極，一貫遵守勞動紀律，善於聯繫職工並能勇於批評和自我批評。勞動紀律，一般是先經本單位黨組織同意，不過在試辦期間，一般是先經本單位黨組織、行政、工會、青年團聯合提名，經職工職業聯席討論後，在職工大會上或職工代表會上用投票或舉手方法進行選舉。主席由選出的委員中互推選定。

處理事件的程序，首先應選擇典型事例，進行深入的調查與研究。弄清事實，證據，作好準備工作，在教有與自覺的基礎上，進行公開審判。審判時可邀請工農黨或職工代表參加，由出席發言，以擴大教育影響。被審人的過錯情況和性質，處理結果和勞力方向等應形成書面材料，由主席處，委員署名簽章，並另製副本分送該管人事部門，以便監督和查考。

四川江油縣採取有效方式提高了工農之間的互相認識

【新華社成都訊】中共四川省江油縣委員會採用召開工農代表聯歡會的方式，教育工人和農民以自我批評的精神來增進互相間的進一步認識和瞭解。

寶（蜀）成（都）鐵路穿過江油縣的七個區，在修建鐵路過程中，部分地區的工人和農民由於彼此不夠了解和不夠熟悉，產生了隔閡現象。為了解決這個問題，中共江油縣委員會在春節前夕，以三天時間召開了鐵路工人和農民代表聯歡會。會議採取聽大報告，參觀工農業建設圖片和農藝生產合作社，以及小組討論，典型發言，自我檢查等方式進行。通過這些活動，進一步加深了工人和農民間的相互信任和理解。農民代表聽了中共江油縣委員會主席關於加強工農聯盟的報告和工人魏萬春報告自己修建清江大橋時在水中被救和農夫勇救後，紛紛檢查過去對工人階級的領導作用認識不足以及對其他對工人的不正確看法。白水鄉農民鄭子南在小組會上說：「我們常常為這龐大的事情想不開，可是工人老人魏萬春修建清江大橋時，命都不顧跳下河去撈撈，可見工人階級量是大大不小。」

「農民與世武過去對政府徵購農土地修鐵路的事想不通，現在他非常滿意了，他說：『政府拿出那樣的錢修鐵路，工人老大又那樣艱苦努力建工程，鐵路修起後，運機器、肥料、日用品，還不是幫助我們農民提高生產，滿足我們的生活需要。我過去真是錯怪工人老大哥了。』」

鐵路工人聽了報告和參觀了城關附近的新華農業生產合作社後，也紛紛在小組會上稱讚農民對國家工業建設的支援。鐵路工人陳亞強說：「我現在才認識到農民的重要，特別是在修鐵路工程中，如果沒有農民的支援，就不可能修好。不是農民支援了許多經費，水，抽運了水，修好清江大橋橋基，今天鐵路也通不到中壩。」有些工人也在會上批評自己過去對農民的錯誤看法和引起農民不滿意的一些行為，表示決心改正。

為了使工人和農民更加團結，會議中還舉行了各種晚會，使工人和農民加強友誼活動。經過三天的會議，工農雙方完全打通了隔閡。在分別時，農民與世武到場找工人留通訊地址，他說：開過了這個會，我覺得對工人老大哥發生了深厚的感情，我願意今後和他們經常保持聯繫。

中共江油縣委員會為鞏固和擴大這一成果，還佈置各鄉鎮和實地考察各工程區的工人、農民代表回去傳達討論。該縣許多鄉鎮上，農工代表進行傳達。有些區、鄉還召開區、鄉互訪組長會議傳達討論。研究今後如何經常進行工農聯盟教育。七區中心鄉李長發互助組傳達後，全組打出了增產計劃，表示今後工人多支援。八區鐵路工人聽了傳達後，幾天內寫了四十多封信給八區農民，表示今後要互相團結，共同努力，把寶成鐵路提早修好。

朝鮮停戰

李相朝抗議中立國遣返委員會定於十八日把十七名特務兇手交還美方

【新華社開城十七日電】朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表李相朝將軍今天寫信給中立國遣返委員會主席格連將軍，嚴重抗議中立國遣返委員會將在十八日把十七名特務兇手交還的朝中戰俘的罪惡滔天交方。

李相朝將軍在信中說：「對於罪證確鑿的十七名殺人兇犯不加懲處，反而將他們送交指使他們進行謀殺的聯合國軍，這是徹頭徹尾的『職權範圍』和『內亂合約』，為我方所堅決反對的，也是人類正義所不容的。對此我再次向你提出嚴重抗議。」

格連雅宣佈將
在十八日把十七名特務兇手交還美方

【新華社開城十七日電】中立國遣返委員會主席格連將軍不顧朝中方面的抗議，昨天宣佈他將在二月十八日上午十時把因謀殺東場用營場的朝中戰俘的十七名李承晚和蔣介石的特務移交給美方。

朝中方面最近曾嚴正抗議關於把這些兇手移交給他們的美國主子的非法決定。李相朝將軍在寫給格連將軍的信中指出，這種行動「是完全違背人類的正義」的，並且「不能不嚴重地損害中立國來的立場和中立國遣返委員會本身的聲譽」。李相朝

將軍要求，中立而通過委員會員行人採取措施，繼續看押這十七名殺人兇犯，並根據他們無可抵賴的罪證作嚴正的裁判。

帶過雅格威在德魯翁美方面的信（這封信已由中立國通過委員會發給）中說：「正如聯合國司令部所知道的，謀殺事件毫無疑問是發生了的。委員會的『臨時報告』的第九十二和第九十三段，以及瑞典和瑞士委員會的『個別報告』的第八、第十一和十三段都證明了這些事實。此外，委員會進行的調查已清楚地確定了不利於這報告的看來是證據確鑿的謀殺案。」

「在這種情況下，委員會有義務確保實施正當的法律程序，並使正范得以伸張。」

帶過雅格威在德魯翁美方面的信中說：「若不成正當的法律程序而對這些戰俘作任何處理，將等於拒絕法庭所應行的程序。」

「作為委員會的主席和執行人以及作為印度參加委員會的代表，我必須就你的司令部拒絕合作以維護正義的原則一點提出抗議。」

帶過雅格威在德魯翁美方面的信中說：「我必須就你的司令部拒絕合作以維護正義的原則一點提出抗議。」

協助失所平民返鄉委員會將在十八日舉行會議

【新華社開城十六日電】朝中方面今天建議協助失所平民返鄉委員會在十七日舉行會議，雙方交換關於各方準備協助的意見。由於地方地區的失所平民及外籍平民的無數材料，往來美方以行政性理由要求延期一天，協助失所平民返鄉委員會將在十八日舉行會議。

日舉行會議。軍事停戰委員會此准准的「關於協助失所平民返鄉及外籍平民前往對方控制地區的行政細則」規定，協助失所平民及外籍平民返鄉軍事分界線前往對方地區的工作應在三月一日開始，雙方應在上述日期的十天以前交換有關的材料。

據此而推測，朝鮮民主主義人民共和國各地政府機關對前往對方地區的外籍平民的登記工作已經結束。在戰爭期間留在我方軍事控制地區的少數失所平民，由於他們已在朝鮮民主主義人民共和國政府的關懷和照顧下安居樂業，都不願回到李承晚黑暗統治下的南朝鮮去。到現在為止，沒有失所平民向各地民政當局申請登記。

朝鮮停戰協定第五十九款規定：雙方司令官在停戰後應准許並協助在戰爭中流離失所、願意返鄉的平民透過軍事分界線返回家鄉。但是李承晚集團已經公開表示將扣留大批流離在南朝鮮的失所平民，聲稱它決不交出這些人。據美通訊社發自漢城的消息透露，在南朝鮮各地的一百五十萬以上的失所平民中，到二月十五日為止，經過「甄别」後被准許返鄉的祇有「約七千人」。

抗美援朝

志願軍各部隊積極幫助朝鮮人民重建和平生活

【新華社平壤十七日電】中國人民志願軍各部隊發揚了偉大的國際主義精神，積極幫助朝鮮人民醫治戰爭創傷，重建和平生活。

朝鮮停戰後，志願軍鐵道部隊就積極協助朝鮮

鐵路員工修築了各鐵路線上主要的橋樑，使在戰爭中慘遭美國空軍強盜破壞的朝鮮北部各主要鐵路，在停戰後的第九天即全部通車。此後，志願軍各部隊又積極展開幫助朝鮮人民重建家園的勞動。據不完全的統計，僅從一九五三年八月到十一月的四個月中間，志願軍各部隊幫助駐地人民修建房屋三千七百多間，學校五十四所，一百五十四間和許多工人宿舍、電影院、醫院等。參加平壤修建工程的志願軍某工兵部隊和朝鮮人民一起，修復了我和國內閣事務局大樓和外務省、貿易會的辦公大樓。在幫助朝鮮人民重建家園中，志願軍的汽車運輸部隊出動了大量的汽車，幫助朝鮮人民運送物資。

各部隊在幫助駐地人民重建家園的同時，還製造了許多鐵刀、鋤頭、斧頭和桌子等傢具和傢具，幫助朝鮮人民發展生產。志願軍全軍還搬出大批糧食救濟朝鮮人民，僅一九五三年八月間，全軍一次就搬出救濟糧五十二萬斤。

中國人民志願軍指揮員、戰鬥員們在幫助朝鮮人民重建家園中，發揚了偉大的國際主義精神。在平壤參加修建工程的志願軍戰士們表示，要拿出建設北京的熱情來參加平壤市的建設工作。許多戰士決心在重建平壤的光榮勞動中，爭取立功獎狀，爭取加入中國共產黨。在修建中，戰士們挖出朝鮮人民節節有許多寶貴。在修建中，戰士們挖出朝鮮人民節節有許多寶貴。在修建中，戰士們挖出朝鮮人民節節有許多寶貴。

們滑倒在泥濘中，腿被摔破，但仍然堅持工作。戰士們每天早出晚歸，有時還在夜間緊要地工作。某部在某地修建三所人民事務會時，共產黨員張榮珍扛木頭把大渠攔得直流血，但他只休息半天，又繼續參加工作。某部在挖修一條長達五千三百多公尺的水渠時，幹部和戰士們一起緊張地工作，使四天的工程在一天之內就完成了。

朝鮮人民衷心感激志願軍對他們的無私的幫助。許多地區的朝鮮人民都到幫助他們重建家園的志願軍獻旗、獻禮，並幫助志願軍戰士們拆洗衣服。有些地區的朝鮮人民還表演文藝節目向志願軍進行慰問。在平壤，朝鮮國立電影製片廠的演員們會到工地上慰問參加修建工作的志願軍戰士。朝鮮人民對志願軍的無限熱愛，更加鼓舞了戰士們的勞動熱情。志願軍指揮員、戰鬥員們表示要堅決幫助朝鮮人民把人民的朝鮮建成繁榮富庶的和平花園。

英雄的朝鮮工人階級在戰鬥着

【新華社北京訊】通訊：英雄的朝鮮工人階級在戰鬥着。作者：朱學敏

我參加了中國人民第二屆赴朝慰問團，在去年十月中旬，懷着無限崇敬的心情，越過朝國邊界的鴨綠江，到達了英雄的國家——朝鮮。
盡人皆知，朝鮮人民在戰爭中受到了美國侵略軍和拿克曉爾幫的殘酷的破壞。美國朝子手們會公開叫囂要「滅絕朝鮮人民」，把朝鮮「從地圖上抹掉」。它們曾在幾百個夜瘋狂轟炸朝鮮北部的城市，村莊和人民。可是，它們失敗了，悲慘地失敗了。英雄的朝鮮人民沒有被嚇倒，沒有被征服。看！英雄的朝鮮人民仍然繼續地屹立着，進行着英雄的鬥爭！

無論是戰時或者停戰之後，英雄的朝鮮工人階級始終站這一鬥爭的最前線，為保衛祖國貢獻出了自己所有的力量。

一九五零年，當敵人向朝鮮北部侵犯的時候，他們在金山成首相「不惜任何犧牲，爭取勝利」的莊嚴號召下，掀起了驚人的參戰熱潮。無數青年和壯年的礦工、礦工、木工和鐵道部門，在一天之內，就有三萬七千多人參加了朝鮮人民軍。當男工一批一批離開自己工作的工廠參加部隊後，他們的妻子和女兒，便自動地代替了他們的工作。在三年多保衛祖國的血與火的戰鬥中，無數工人出身的戰士和軍官為祖國建立了卓越的功勳，成為著名的戰鬥英雄。在漢城附近的一次戰鬥中，活捉二十三個俘虜的出色的小隊長宋英植，戰前也是一個機械工人。

堅持在敵後的工人隊伍，也到處奇襲、爆破和打擊着敵人。敵人佔領山時，由元山造磚廠工人組織的海擊隊，就在先後五十多次戰鬥中，斃傷、俘獲美陸軍八百多名，繳獲了大批武器和彈藥。

戰鬥在後方的朝鮮工人，在「保證前線供應」的口號下，不顧敵人的瘋狂轟炸，把原來的工廠裡的機器拆下來，搬上頂上，翻過一個山又翻一個山，越過一個嶺又越一個嶺，把死灰搬到安全地帶，裝置起來，建立了許多不毀的地下工廠，繼續進行生產。保證前線的供應。在地震的工作條件是很惡劣的，但是，英雄的朝鮮工人，發揮了高度的愛國主義精神，克服了不可想像的困難，超額完成了黨與政府交給他們的任務。他們廣泛地展開了「前線車間運動」，「比戰前增產一倍運動」，「前

線突擊班運動」等各種形式的增產競賽。在這些運動中，生產量有的比較前增產五六倍。有一個製鋼所被敵人炸得殘破不堪，工人们在戰鬥完應隨時修，堅持生產。這個製鋼所在一九五一年完成任務百分之二百一十點一，一九五二年完成任務百分之一百一十五點五。在增產競賽中，工人們發掘了高度的創造精神，使生產量提高很快。青年礦山婦女工金東元，利用廢鋼鐵，創造了一種機器，提高了生產量三倍。勞動英雄崔岩工人金斗實創造了新的採煤法，一九五三年的一九五零年的生產率提高了七倍。某重工工廠十九號的女工風鑽手朴俊實，在敵機頻繁的轟炸下，每天完成的生產數量仍達到定額的百分之一百六十。

勇敢的朝鮮鐵路工人們，在敵機瘋狂轟炸下，一分鐘不延誤地保證了戰時運輸工作的順利完成。他們充分認識到運往前線的每一車輛上，裝載的物資，和前線的勝利有如此密切的關係。英雄的朝鮮鐵路工人與中國人民志願軍鐵道連隊建立了不毀的橋樑，炸不斷的鋼鐵運輸線。朝鮮鐵道連隊同盟中央委員會副委員長，徐錫同志在座談會上告訴我們，「共和國英雄」女火車司機朴春月同志這樣說過：「如果能把可用物資及時地送到前方，我們的指揮員、戰鬥員們將會遇到多麼的困難啊！因此，我一定要保證按時完成運輸任務，為了志願軍和我國意做出自己的生命，站在運輸線上更加勇敢鬥爭！她這一段話，充分地表露了朝鮮工人階級在戰爭中崇高的思想和感情。

朝鮮停戰之後，英雄的朝鮮工人積極響應金日成首相的「一切為了加強民主基礎，恢復和發展戰後人民經濟」的號召，以忘我的勞動熱情和革命樂觀主義的精神，在物質條件非常缺乏的情況下，展開了緊張而又愉快的恢復建設工作。他們把完整的

或是在分開的沉重龐大的機器，從山洞裡，岩石下用雙手，費力或是用頭頂，日以繼夜從老遠的地方移到正在恢復中，礦的工地上來。他們從高山、山頂和城內廢墟裡收集彈片、廢鐵和有色金屬等，把它們製成器材或工具。他們磨礱坑、拆廢礱、平地基、打石峯，搜集可用的磚瓦和廢料。在他們的勞力下，大部分的工廠和礦山一面正在舊廢房的頂頂和門窗，一面機器已經開始轉動。在他們的勞力下，戰爭痕跡正在朝鮮北部逐漸地消失，廢墟上迅速地出現着新的建築物。

我們在不滿，訪問了一個紡織廠。這個工廠在戰爭中曾遭到了慘重的破壞。

停戰之後，工人們回到廠裡，看到他們曾經工作過的工場，居住過的宿舍，休息過的園子，祇留下了地基的痕跡，滿地是彈壳和一片片的斷牆殘壁。這是殘暴的敵人的罪行的証據。工人們對着殘破的牢籠，沒有眼淚，祇有仇恨！他們把仇恨化為力量，像作戰一樣的英勇，堅決把工場、宿舍、園子從廢墟上重新建設起來。

他們把整個千鈞一髮的裝備和很多笨重的機器，從郊外山頂裡搬運到廠裡來了。他們不知疲勞，不知晝夜，奔走着，數點着，十二天功夫，就從前八天把整個千鈞一髮的裝備配成了，並且開始了機器，恢復了生產。

這個工廠勞動英雄女工金福實託我帶給建勇同志的信上這樣寫道：「……我還向你報告一件事，我在一年五二年前四百天完成了國家生產計劃，即一年中完成了二年三十五天的生產計劃，今年又提前一百零兩天完成了生產任務。但我並不滿足這小小成績，一定繼續向你學習，並堅決增進鬥爭，以爭取實現增產四百六十公斤的計劃！」英雄們的朝鮮工人階級，就是這樣忘我地勞動着。

朝鮮在三年戰爭中所遭到的破壞是嚴重的。但是在朝鮮勞動黨、金日成首相的領導下，在蘇聯、中國和各人民民主國家的援助下，英雄的朝鮮工人階級和朝鮮人民，決心在幾年內完成這一恢復工作。這是多麼堅定的決心和偉大的行動啊！

我們完全可以相信，經歷了嚴重考驗的朝鮮工人階級和朝鮮人民一道，在朝鮮勞動黨和金日成首相的英明領導下，在反侵略戰爭中獲得了偉大的勝利，在今後恢復與發展戰後人民經濟的生產戰線上，必然能够從勝利走向勝利！

爲了祖國，英雄的朝鮮工人階級在戰鬥着。

民族

西康藏族自治州甘孜縣各單位和藏民關係日益密切

關係日益密切

【新華社雅安十七日電】西康省藏族自治州風化縣各單位，由於重視培養藏族幹部，注意運用民族語言等進行工作，和藏族人民的關係日益密切。原來藏族幹部很少的風化縣，藏、衛、生、科、稅、貿易等部門，現在都增加了藏族幹部。如百貨、商店門市部七個幹部中，藏族幹部就有六個。這些藏族幹部在漢族幹部的幫助下，一般進步很快。其中有些人已擔任了領導職務。各單位都注意運用藏族語言等進行工作。縣人民政府配備了藏族文書、秘書外，各種公文、指示和佈告都用藏、漢兩種文字。法院的判決書和調解書，銀行的存單章程，貿易公司的土產特產收購價格表等，也都用藏、漢兩種文字。由於縣人民政府等單位及時處理

藏民提出的問題，並注意尊重其風俗習慣，現在每天到縣人民政府等單位來找負責幹部申述意見和要求解決困難問題的藏民，往來不絕。貿易公司和百貨商店研究了藏民的需要和習慣後，在供應生活用品和生產資料時，都按照藏民習慣進行交易。如鹽子、一團會等聚眾集會形式，舉行物資交流大會，行政區小學充實藏文課後，藏民子弟入學的已由去年下學期的一百二十三人增加到二百零五人。

蒙藏農民管理後踴躍儲蓄

【新華社歸綏訊】內蒙古自治區和綏遠省蒙、漢族農民，出售餘糧後踴躍儲蓄。據一月初的不完全統計，諸君總額已達七十多億元。扎實特旗，通遼、薩拉齊等縣人民銀行支行先後派了大批幹部，和金庫小組深入農村，結合國家過渡時期總路線的宣傳，向農民說明儲蓄對國家和自己的好處和優待農民儲蓄的辦法，並耐心地解答各種問題。農民受到教育後，紛紛向人民銀行或合作社信託部存款。科爾沁右翼前旗紅光農業生產合作社的社員們，出售二百多石餘糧後，在二十天內儲蓄了二千二百多萬元，打算把這些錢留著購買耕馬和租借馬拉機來新作。通遼縣先鋒村、兩棵樹村，勝利村出售餘糧的農民踴躍儲蓄，使人民銀行的營業時間延長了好幾個鐘頭。甚至晚上還有人到銀行幹部住宿的地方去購買儲蓄券。三個村五天內共儲蓄了三億二千多萬元。薩拉齊縣沙柳河和東園河的農民，通過算賬的辦法認識了儲蓄的好處後，也向銀行存款四千多萬元。

.....

.....

華北區地方工業隨着廣大人民

爲了適應國家建設需要，去年各種地方性的建

100

[illegible]

在確定這些建築計劃時，各有關單位都根據國

今年，

100
90
80
70
60
50
40
30
20
10
0
-10
-20
-30
-40
-50
-60
-70
-80
-90
-100
-110
-120
-130
-140
-150
-160
-170
-180
-190
-200
-210
-220
-230
-240
-250
-260
-270
-280
-290
-300
-310
-320
-330
-340
-350
-360
-370
-380
-390
-400
-410
-420
-430
-440
-450
-460
-470
-480
-490
-500
-510
-520
-530
-540
-550
-560
-570
-580
-590
-600
-610
-620
-630
-640
-650
-660
-670
-680
-690
-700
-710
-720
-730
-740
-750
-760
-770
-780
-790
-800
-810
-820
-830
-840
-850
-860
-870
-880
-890
-900
-910
-920
-930
-940
-950
-960
-970
-980
-990
-1000
-1010
-1020
-1030
-1040
-1050
-1060
-1070
-1080
-1090
-1100
-1110
-1120
-1130
-1140
-1150
-1160
-1170
-1180
-1190
-1200
-1210
-1220
-1230
-1240
-1250
-1260
-1270
-1280
-1290
-1300
-1310
-1320
-1330
-1340
-1350
-1360
-1370
-1380
-1390
-1400
-1410
-1420
-1430
-1440
-1450
-1460
-1470
-1480
-1490
-1500
-1510
-1520
-1530
-1540
-1550
-1560
-1570
-1580
-1590
-1600
-1610
-1620
-1630
-1640
-1650
-1660
-1670
-1680
-1690
-1700
-1710
-1720
-1730
-1740
-1750
-1760
-1770
-1780
-1790
-1800
-1810
-1820
-1830
-1840
-1850
-1860
-1870
-1880
-1890
-1900
-1910
-1920
-1930
-1940
-1950
-1960
-1970
-1980
-1990
-2000
-2010
-2020
-2030
-2040
-2050
-2060
-2070
-2080
-2090
-2100
-2110
-2120
-2130
-2140
-2150
-2160
-2170
-2180
-2190
-2200
-2210
-2220
-2230
-2240
-2250
-2260
-2270
-2280
-2290
-2300
-2310
-2320
-2330
-2340
-2350
-2360
-2370
-2380
-2390
-2400
-2410
-2420
-2430
-2440
-2450
-2460
-2470
-2480
-2490
-2500
-2510
-2520
-2530
-2540
-2550
-2560
-2570
-2580
-2590
-2600
-2610
-2620
-2630
-2640
-2650
-2660
-2670
-2680
-2690
-2700
-2710
-2720
-2730
-2740
-2750
-2760
-2770
-2780
-2790
-2800
-2810
-2820
-2830
-2840
-2850
-2860
-2870
-2880
-2890
-2900
-2910
-2920
-2930
-2940
-2950
-2960
-2970
-2980
-2990
-3000
-3010
-3020
-3030
-3040
-3050
-3060
-3070
-3080
-3090
-3100
-3110
-3120
-3130
-3140
-3150
-3160
-3170
-3180
-3190
-3200
-3210
-3220
-3230
-3240
-3250
-3260
-3270
-3280
-3290
-3300
-3310
-3320
-3330
-3340
-3350
-3360
-3370
-3380
-3390
-3400
-3410
-3420
-3430
-3440
-3450
-3460
-3470
-3480
-3490
-3500
-3510
-3520
-3530
-3540
-3550
-3560
-3570
-3580
-3590
-3600
-3610
-3620
-3630
-3640
-3650
-3660
-3670
-3680
-3690
-3700
-3710
-3720
-3730
-3740
-3750
-3760
-3770
-3780
-3790
-3800
-3810
-3820
-3830
-3840
-3850
-3860
-3870
-3880
-3890
-3900
-3910
-3920
-3930
-3940
-3950
-3960
-3970
-3980
-3990
-4000
-4010
-4020
-4030
-4040
-4050
-4060
-4070
-4080
-4090
-4100
-4110
-4120
-4130
-4140
-4150
-4160
-4170
-4180
-4190
-4200
-4210
-4220
-4230
-4240
-4250
-4260
-4270
-4280
-4290
-4300
-4310
-4320
-4330
-4340
-4350
-4360
-4370
-4380
-4390
-4400
-4410
-4420
-4430
-4440
-4450
-4460
-4470
-4480
-4490
-4500
-4510
-4520
-4530
-4540
-4550
-4560
-4570
-4580
-4590
-4600
-4610
-4620
-4630
-4640
-4650
-4660
-4670
-4680
-4690
-4700
-4710
-4720
-4730
-4740
-4750
-4760
-4770
-4780
-4790
-4800
-4810
-4820
-4830
-4840
-4850
-4860
-4870
-4880
-4890
-4900
-4910
-4920
-4930
-4940
-4950
-4960
-4970
-4980
-4990
-5000
-5010
-5020
-5030
-5040
-5050
-5060
-5070
-5080
-5090
-5100
-5110
-5120
-5130
-5140
-5150
-5160
-5170
-5180
-5190
-5200
-5210
-5220
-5230
-5240
-5250
-5260
-5270
-5280
-5290
-5300
-5310
-5320
-5330
-5340
-5350
-5360
-5370
-5380
-5390
-5400
-5410
-5420
-5430
-5440
-5450
-5460
-5470
-5480
-5490
-5500
-5510
-5520
-5530
-5540
-5550
-5560
-5570
-5580
-5590
-5600
-5610
-5620
-5630
-5640
-5650
-5660
-5670
-5680
-5690
-5700
-5710
-5720
-5730
-5740
-5750
-5760
-5770
-5780
-5790
-5800
-5810
-5820
-5830
-5840
-5850
-5860
-5870
-5880
-5890
-5900
-5910
-5920
-5930
-5940

.....